OMARI'S SISTER'S TRANSLATIONS

TRANSLATION: KURONEKO003
ENGLISH AD APTATION: KURONEKO003
ENGLISH EDITING ASSISTANCE: SAPPHIRE, PYRO, AND CORGI
CLEANING: KURONEKO003, SAPPHIRE, PYRO, AND SEPHYNA
IMAGE EDITING: KURONEKO003, AND SAPPHIRE, PYRO
RAW AND TYPESETTING: KURONEKO003
PROOFREADING: SAPPHIRE, PYRO, CORGI, AND KUMA-CHAN

PLEASE DO NOT UPLOAD TO ANY MANGA AGGREGATOR SITES WITHOUT MY PERMISSION

PLEASE SUPPORT THE ARTIST AND THE DISTRIBUTOR BY PURCHASING THE MANGA IF IT BECOMES LICENSED AND AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

AKAGAMI NO SHIRAYUKIHIME

赤髪の白雪姫

運命きりひらく
王国ロマンス
新章開幕!!

第19話

頭カラ
45p

STARTING TO GO
FORWARD TOWARD
THE SHINING LIGHT

立ちあがり、進んでいく
光射す方向へ。

王子と側近たちと
赤い髪の少女。

A PRINCE, HIS CLOSE ASSOCIATES
AND A YOUNG LADY WITH RED HAIR

あきづき空太
Sorata Akizuki Presents

HC「赤髪の白雪姫」
第④巻
絶賛発売中!!

あきづき空太の
もうひとつの世界
HC「青春攻略本」
①巻も♥

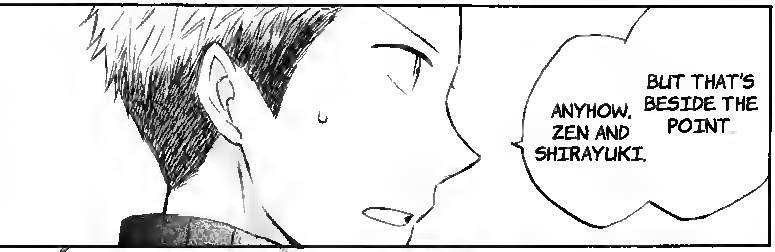
IN THE KINGDOM OF CLARINES, THERE IS A TALE ABOUT
SHIRAYUKI, A YOUNG RED-HEADED PHARMACIST WITHIN THE ROYAL COURT,
ZEN,
THE EXPRESSION ON YOUR FACE IS QUITE SCARY
REALLY?
AND ZEN, THE KINGDOM'S SECOND PRINCE
STEAMING
STEAMING

EARLIER, THE TWO HAD AN UNEXPECTED VISITOR.
THAT BASTARD!
HE'S THE GUY WHO KIDNAPPED SHIRAYUKI ON THE MOUNTAIN
MY NAME IS
MIHAYA.
HE RELAYED THE NEWS OF A BOY WITH UNKNOWN INTENTIONS
WHO IS LOOKING FOR A "YOUNG WOMAN WITH RED HAIR"
THE REASON I'M LOOKING, INDEED...
THERE'S A MORE APPROPRIATE PLACE
THAN A CASTLE LIKE THAT FOR THAT REDHEADED PRINCESS, NE

白雪…優しい赤い髪を持つ宮廷魔術師。
ゼン…王国の第二王子。白雪に告白する。
イザナ…ゼンの兄。クラリネス王国の第一王子。
白雪は、故国の王子に見初められ、逃れた所をゼンに保護された。その後2人の絆は深まり遂に想いを確かめあう。ある日、白雪を探す謎の少年がいるという情報が入るが!?
OBI
IF WHAT MIHAYA SAID IS TRUE, THEN THAT MYSTERIOUS BOY MAY BE PLANNING TO KIDNAP YOU.
AND BECAUSE OF THAT, MASTER'S IN A BAD MOOD.
...THERE'S NO OTHER INFORMATION ABOUT HIM.
ALL WE KNOW IS THAT HE'S A PRETTY BOY, NE.
MASTER.
WE SHOULDN'T LET THAT MIHAYA GUY GO, RIGHT?
YEAH.
WITHOUT THAT DARNED MIHAYA WE WON'T KNOW WHAT THAT OTHER GUY LOOKS LIKE.
YOU MEAN THE PRETTY BOY?
THAT GUY CAME HERE WITH ALL THAT FANFARE ONLY TO TELL ME LITTLE OF NOTHING!
NO.
IT'S A CLUE, I TELL YOU. A CLUE...

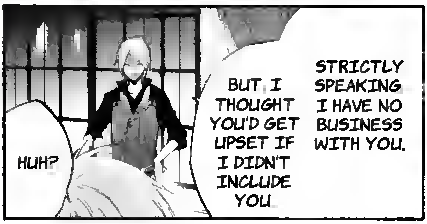
...KID-
NAP...
DON'T WORRY ABOUT THIS
ALL BY YOURSELF
SHIRA-YUKI
YES!?
WHEN IT UPSETS YOU, YOU CAN TALK ABOUT IT
!
TMP
ZEN!
SHIRAYUKI!

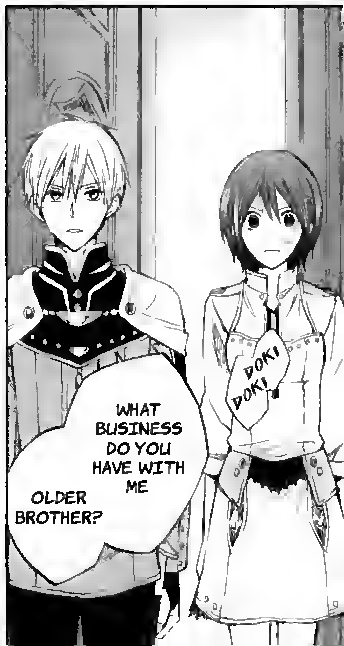
MITSUHIDE-SAN.
WHAT'S WRONG?
DID THAT GUY DO SOMETHING BAD?
NO... MIHAYA HAS BEEN COOPERATING
AS EXPECTED OF A NOBLE HE SEEMS TO BE WELL INFORMED ABOUT HOW TO BEHAVE WITHIN A CASTLE.


BUT THAT'S BESIDE THE POINT.
ANYHOW, ZEN AND SHIRAYUKI.

TONIGHT A MESSENGER ARRIVED AT IZANA'S.

AH, YOU CAME.
PLEASE PARDON THE LATE HOUR.


STRICTLY SPEAKING I HAVE NO BUSINESS WITH YOU.
BUT, I THOUGHT YOU'D GET UPSET IF I DIDN'T INCLUDE YOU.
HUH?


WHAT BUSINESS DO YOU HAVE WITH ME OLDER BROTHER?
DOKI DOKI

SHIRA-YUKI.
IT'S BEEN A WHILE.
UH YES !
PRINCE IZANA

TODAY. A LETTER FROM THE NEIGHBORING COUNTRY OF TANBURN ARRIVED.
THERE WILL BE A DINNER PARTY IN TANBURN
AND SHIRAYUKI HAS BEEN INVITED TO ATTEND THE PARTY AND STAY AT THE ROYAL PALACE.
!?
A WHILE AGO, I INVITED THAT COUNTRY'S FIRST PRINCE, RAJI-DONO, TO CLARINES.
AT THAT TIME, AS A CLOSE ASSOCIATE, HE TOLD ME TO TAKE THE PERSON CALLED "SHIRAYUKI" UNDER MY CARE – AS A FAVOR.

AS THIS COUNTRY'S PRINCE.
AN AWARENESS OF THE SITUATION HAS RISEN.
RECENTLY... THOUGH, LITTLE HAS BEEN HEARD FROM RAJI-DONO SINCE HE RETURNED HOME TO TANBURN.
RAJI?
SHIRA-YUKI.
!
RAJI-DONO SAID SOME WORDS SPECIFIC-ALLY TO YOU.
I WONDER IF IT WOULD BE GOOD FOR YOU TO HEAR THEM AGAIN?
"IF THAT'S THE CASE.
THEN I CAN THINK YOU COULD FAVOR A PRINCE FROM YOUR OWN COUNTRY."
"I HOPE THAT'S WHAT YOU FEEL. WITHOUT OBLIGATION TO ME.
AS A PERSON BORN IN TANBURN"

!
BY DOING THIS
IS YOUR OBJECTIVE TO SEND HER BACK TO RAJI-DONO'S SIDE?
YOUR PRESENCE IS DESIRED IN TANBURN
AND SO, FOR A LITTLE WHILE.
EH!?
AREN'T WE HAVING THIS CONVERSATION BECAUSE THE SITUATION AROSE?

IT'S ABOUT HAVING A CLOSE RELATIONSHIP WITH THE NEIGHBORING COUNTRY'S NEXT KING – MORE SO IF HE'S A SHARP AND ABLE PERSON.
HOWEVER, THE FACT THAT HE'S A MORON PRESENTS A PROBLEM FOR US, RIGHT, ZEN?
……
SHIRA-YUKI, THE STAY WILL LAST 7 DAYS.
UNTIL THEN, SO AS NOT TO BRING SHAME, YOU WILL PRACTICE DANCING STARTING TOMORROW.
I WILL TELL YOUR BOSS, THE HEAD PHARMACIST, ABOUT THE SITUATION.
FOR THIS REASON, WITH GRATITUDE,
I'M GOING TO ACCEPT ANOTHER SCOLDING.

SHIRAYUKI.
I ORDER YOU TO GO TO TANBURN 14 DAYS FROM NOW.
BUT,
TAKE THIS OPPORTUNITY TO SPEAK YOUR MIND.
IS THERE ANYTHING MORE TO CONSIDER?
YOU DON'T HAVE TO REPLY

NO.
PRINCE IZANA

OLDER BROTHER!
WHISH!
MAY I ADD
ONE CONDITION?
...A CONDITION?

WITH REGARD TO SHIRAYUKI'S ESCORT.
I WANT ONE PERSON I TRUST TO GO WITH HER
THAT IS THE ONLY THING
I WILL NOT CONCEDE.

VERY WELL.
SHIRAYUKI. DO YOU CONSENT TO THIS?
YES.
I CONSENT TO IT.
PA-TAN!

EXCUSE US, ZEN-SAMA
IS IT OKAY IF WE LEAD YOU THERE NOW?
EH?
WHAT?
WE ARE PREPARING A ROOM FOR SHIRAYUKI TO STAY IN FROM TONIGHT FORWARD
SO I TAKE ... IT AFTER TOMORROW'S DANCE PRACTICE SHE WON'T BE GOING BACK TO THE DORMITORY
!
THAT WAS FAST.
I'M KEEPING MITSUHIDE WAITING.
IT'S ALREADY LATE.
SO FOR NOW, REST.

SHIRA-YUKI IS GOING TO TAN-BURN..
SEE YOU LATER!
OKAY!
THAT WAS ALL WE TALKED ABOUT.
YEAH
MITSUHIDE
AND SO...
WE HAVE ANOTHER PROBLEM.

I LEAVE THE MATTER OF SHIRAYUKI'S ESCORT
TO YOU.
YES.
I CAN'T SLEEP...
.....

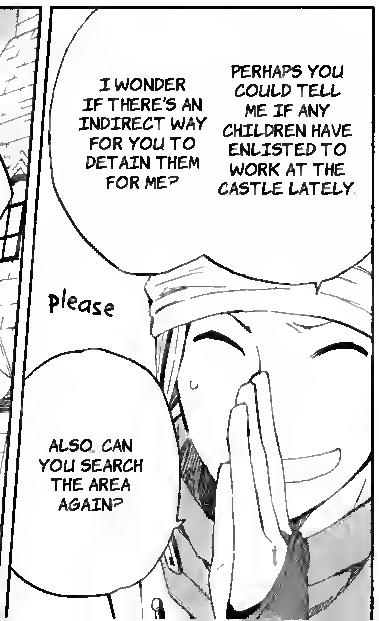
MONTHLY LaLa 8月号
満足!恋実!No.1少女まんが
大好評発売中!!
豪華Wふろくつき 定価420円(税込)
表紙&巻頭カラー!! 夏のLOVE☆MAGIC
超GBブレイク御礼!!
極上の純情ラブロマンス
狼陛下の花嫁
可歌まと
ゴージャスWふろく!!
ふろく1
ふろく2
ブリザードアート シール
ホーリーエンジェルトンコ
ホーリーエンジェルトンコ
Wふろく豪華リーピス
ヒラミンメッセージカード
ヴァンパイア騎士
樋野まつり
超人気ブラッディ伝説
ヴァンパイア騎士
樋野まつり
TVアニメ放映開始!!
会長は×仲間!
藤原ヒロ
夏目友人帳
緑川ゆき
キミにXOXO
水瀬十子
ラピリンス
ラピリンス
ラピリンス

花とゆめコミックス
大好評発売中
赤髪の白雪姫 ①～④巻
ファンタジックロマンス♥
あきづき空太

SORRY. BUT I CAN'T ACCEPT YOUR INVITATION BECAUSE STARTING NOW, I WILL BE ESCORTING MIHAYA.
EH?
...WHO IS THAT PERSON? IS HE THE DANCE INSTRUCTOR?
IN THE BEGINNING - EVERY-BODY HAS DIFFI-CULTIES.
I KEEP STEPPING ON HIS FEET.. IT'S UNFORGIVABLE
I, TOO, WANT MIHAYA TO GO TO THE HARBOR TO GET MORE INFORMATION...
YES, IT IS
IS THIS ZEN'S IDEA?
WHISPER
I SEE ...

YOU'RE SO STUBBORN.
BOTH YOU AND MASTER
OBI...
WELL.
GOOD LUCK. NE
THEN FOR NOW, LEAVE THE MATTER OF THE PRETTY BOY TO ME AND MASTER.
YOU HAVE YOUR HANDS FULL WITH THE TANBURN SITUATION, RIGHT?
YEAH
YEAH

花とゆめコミックス
大好評発売中
青春攻略本①巻
バカで仲間で泣けるほどアツい！全力疾走DAYS
あきづき空太



CHATTER
NOT THE WAY YOU WORK?
THAT'S NOT THE WAY I WORK.
CHATTER
SHOULDN'T YOU BE ACTING FASTER ON THE PRINCE'S INSTRUCTIONS?
...YESTERDAY
YOU WERE ACCOMPANYING SHIRAYUKI.
ISN'T SHE PRINCE ZEN'S CLOSE ASSOCIATE?
I WONDER...
EITHER WAY, IF YOU INTERFERE WITH THOSE TWO,
I'LL SEND YOU BACK UP THAT MOUNTAIN CHOKING ON THAT SCARF OF YOURS.
...
NOW TAKE A GOOD LOOK AROUND.
WITH THOSE LOOKS AND THAT FOUL MOUTH, IT'S HARD TO BELIEVE YOU SERVE IN THE CASTLE.
DE-DOPAN

今注目しているん

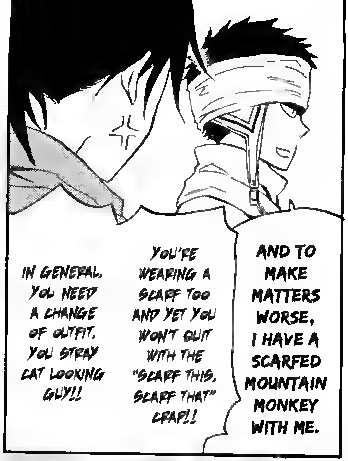
ニュースなどの解説をされている池上さん。

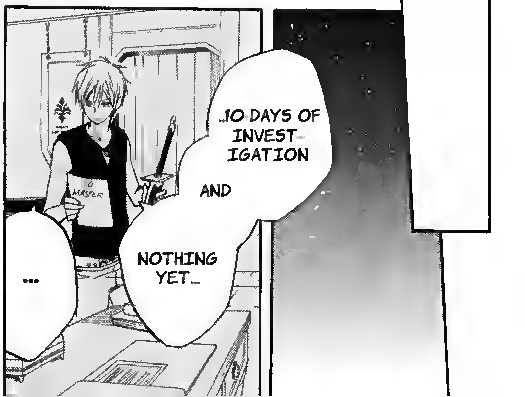
注目というよりは なんといいますかもう 説明うまいなぁ的な感じ。

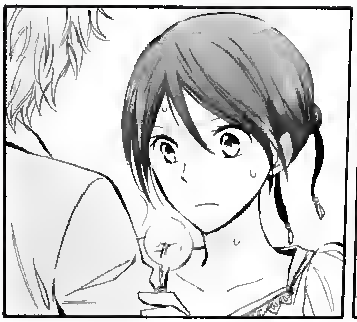
聞かせて頂いてるだけでもとても たのしいです。

学んだあとに家族に同じように説明を試みるのがブームです。

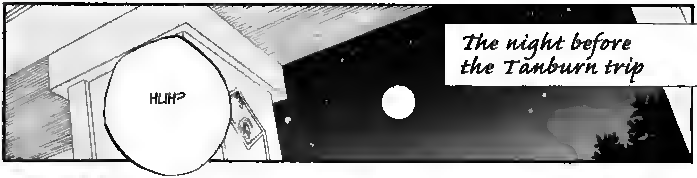
あきづき空太

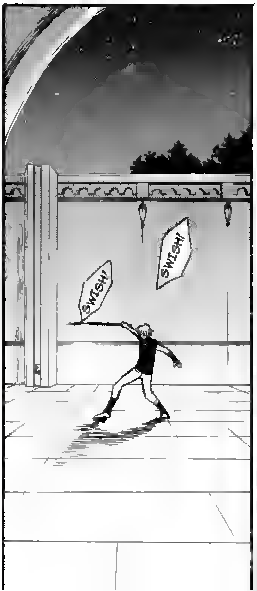






I'M STUMPED


The night before the Tanburn trip
HUH?


SWISH!
SWISH!

THE REASON WE HAVEN'T RETURNED IS BECAUSE WE'RE GOING TO GET ZEN.

OH!
MISS KIKI! MITSUHIDE-SAN!
WHERE ARE YOU GOING AT THIS TIME OF NIGHT?
OH!
JUMP!
WHAT ARE YOU SAYING "OH" ABOUT!?

HYU!
OKAY!
WHISH!
ZEN! IT'S ABOUT TIME TO COME BACK!
HE'S PRACTICING? ALONE?
THE NUMBER OF PEOPLE ATTENDING TO SHIRAYUKI IN PREPARATION FOR THE TANBURN TRIP HAS PILED UP.
TONIGHT THERE'S AN OPENING.
..HE REALLY DOESN'T WANT TO LET HER GO. DOES HE?
..SO IT SEEMS..
BUT

HE DOESN'T KNOW HOW TO SAY
HE WANTS TO PROTECT HER HIMSELF.
STRIDE STRIDE
OI? ...OBI!
WHISH..!
KA-RAN
STEP

MASTER.
HUH?
LET'S HAVE A CONTEST.
OBI
YOU'RE HERE
IF I WIN,
PLEASE LET ME... ESCORT OJOU-SAN TO TANBURN.
IF YOU CAN'T PROTECT HER, THEN I WILL PROTECT HER IN YOUR PLACE.

IF I LOSE, OJOU-SAN'S ESCORT WILL BE
YOU, MASTER
!!
...STEP
=DASH!

BAP!
HUP!
TMP
TMP
YOU REALLY ARE
QUITE NIMBLE
WHISH!
BAP!
BAP!

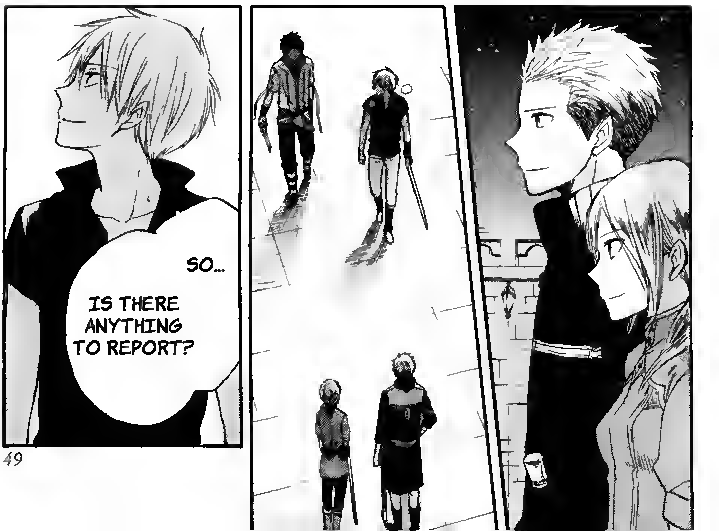
OO!
WHISH
GAP...
SNAP!
EEP!
GAP!
TMP

KA-RA
KA-RA
THUNK!
...!
STING

I DON'T KNOW ABOUT SWORD FIGHTING.
BUT I CAN'T COMPETE AGAINST YOUR MARTIAL ARTS SKILLS.
...THE CONTEST IS OVER
!?

ARE YOU SURE?
.....
..I TOLD MY BROTHER
THAT I WANT A PERSON I TRUST TO GO WITH HER.
I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT YOU VIOLATING MY TRUST.
OBI.
IT'S YOUR WIN.
BUT.
I WON'T TAKE RESPONS-IBILITY
IF SHIRAYUKI PROTESTS

IF THAT HAPPENS.
PLEASE RESCUE ME.
OKAY!


SO...
IS THERE ANYTHING TO REPORT?

SHIRA-YUKI.
!
KNOCK KNOCK
!?
KA-CHA
ZEN..
SHH...
I'M SORRY FOR COMING SO LATE.
CAN WE TALK A LITTLE?
HUH?

花とゆめコミックススペシャル
会長はメイド様！公式ファンブック
ご主人様も大満足♥
藤原ヒロ
新書判
大好評発売中
◆定価680円(税込)
白泉社

I JUST FINISHED CROSSING SWORDS WITH OBI.
!?
I WILL BE LEAVING IT UP TO HIM TO
ACCOMPANY YOU
OBI...?
I WANT TO SAY
...OF COURSE. THERE ARE MANY THINGS
ABOUT TANBURN AND THE PERSON WHO IS LOOKING FOR YOU. BUT SOMEHOW

...IT'S DIFFICULT.
WHEN I'M TALKING WITH JUST YOU, ZEN, MY ANXIETY DISAPPEARS.
OH, TODAY WAS MY LAST DAY OF DANCE PRACTICE.
I DIDN'T STEP ON THE TEACHER'S FEET, NOR DID I RUIN THE HEM OF MY DRESS.
AT LEAST I'LL GET THROUGH THE DINNER PARTY WHILE IN TANBURN.

おたよりください

扉絵、一度5人揃ったものを描いてみたかったのでとても楽しかったです！ラジ王子も呼んであげれば良かつ…

宛先

〒101-8003 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ララDX編集部
あきづき空太さま

STEP

SQUEEZE...
!!!

GOOD NIGHT

TOMORROW

IT'S OFF TO HER HOME COUNTRY, TANBURN

●「赤髪の白雪姫」第19話●

NEXT ISSUE AUG 10, 2010